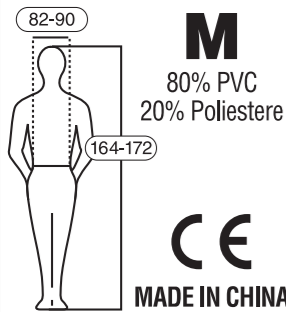


Green Bay®
GBTinc
 technology in clothing
 Registered Community Trademark
 N° 003291176 at UAMI Alicante - Spain

462100 - Pluvio



4

1

2

5

3

6

7

Taglia Size	Giro vita Waist size	Altezza Height
S	74-82	156-164
M	82-90	164-172
L	90-98	172-180
XL	98-106	180-188
XXL	106-117	188-196
XXXL	117-129	196-204

I

UK

Marchio fabbricante	1	Manufacturer's mark
Modello	2	Model
Materiale/Composizione	3	Material/Composition
Misure del corpo	4	Body measurements
Taglia dell'indumento	5	Garment size
Marcatatura	6	Marking
Manutenzione	7	Maintenance

***ATTENZIONE:** Lavare ad acqua, sciacquare più volte, lasciare asciugare appeso. Le caratteristiche indicate vengono rispettate solo se il dispositivo è di taglia adeguata, regolarmente indossato e allacciato, in perfetto stato di conservazione. Prima dell'impiego verificare che i capi siano puliti e non presentino rotture, scuciture o altre alterazioni che possano comprometterne le caratteristiche.

***CAUTION:** Wash in water, rinse repeatedly, hang to dry. The characteristics specified are only applicable if the garment is of the correct size, worn and fastened properly and in perfect condition. Before wearing, ensure that the garment is clean and shows no signs of damage, loose stitching or any other alterations that may compromise its characteristics.

F

E

Marque du fabricant	1	Marca del fabricante
Modèle	2	Modelo
Matériel/Composition	3	Material/Composición
Mesures du corps	4	Medidas del cuerpo
Taille	5	Talla de la prenda
Marquage	6	Marca CE
Entretien	7	Mantenimiento

***ATTENTION :** Laver à l'eau et rincer plusieurs fois. Laisser sécher le linge étendu. Les caractéristiques indiquées sont respectées uniquement si le dispositif est de taille appropriée, porté et boutonné normalement, en parfait état de conservation. Avant toute utilisation, vérifiez que les vêtements sont propres et ne présentent pas de ruptures, décousures ou autres altérations qui puissent compromettre les caractéristiques.

***ATENCIÓN:** Lavar en agua. Aclarar varias veces, colgar para secar. Las características indicadas sólo se respetan si la prenda es de la talla adecuada, está correctamente puesta y abrochada y en perfecto estado de conservación. Antes de usarlas, compruebe que las prendas estén limpias y que no presenten roturas, descosidos y otras alteraciones que pudieran modificar sus características.

D

P

Herstellername	1	Marca fabricante
Modell	2	Modelo
Material/Zusammensetzung	3	Material/Composição
Körpermaße	4	Medidas do corpo
Kleidungsgröße	5	Número da roupa
Gütezeichen	6	Marcação
Behandlung	7	Conservação

*** ACHTUNG:** Waschen und mehrmals auswaschen, zum Trocknen aufhängen. Die angegebenen Merkmale werden nur beachtet, wenn der Kleidungsstück sich gut anpasst, regelmäßig angezogen und zugemacht wird und in perfektem Zustand ist. Vor dem Anziehen prüfen Sie, ob die Kleidungsstücke sauber sind, keine Risse und keine anderen Veränderung haben, die ihre Merkmale gefährden könnten.

***ATENÇÃO:** Lavar com água, enxaguar várias vezes, deixar secar pendurado. As características indicadas são respeitadas somente se a peça de vestuário é de corte correcto, regularmente vestido e fechado, em perfeito estado de conservação. Antes do uso verificar se as peças estão limpas e não apresentam rupturas, partes descosturadas ou outras alterações que possam comprometer as características.

HR

Oznaka proizvođača	1
Model	2
Materijal/Sastav	3
Tjelesne mjere	4
Konfekcijski broj	5
Obilježje	6
Održavanje	7

***PAŽNJA:** Prati u vodi, isperite nekoliko puta, sušite ga u obješenoj poziciji. Naznačene karakteristike vrijede samo u slučaju kada je jakna odgovarajući konfekcijski broj, pravilno nošena i zakopčana, te u savršenom stanju očuvanosti. Prije upotrebe provjerite da je odjevni predmet čist, da nije poderan ili rašiven, te da na istom nema nikakvih promjena koje mogu umanjiti zaštitne karakteristike.

www.g-bay.com | g-bay@g-bay.com



Green Bay®
GBTinc
 technology in clothing

Registered Community Trademark
 No: 003291176 at UAMI Alicante - Spain

Green Bay®
GBTinc
 technology in clothing

NOTA INFORMATIVA
 INFORMATIVE NOTE

**PETTORINA
 PLUVIO**

Bib Pants - Salopette - Peto - Latzhose
 Colete - Hlače sa naramenicama



Per qualche modello possono essere previste varianti del colore e della manifattura.

art. **PETTORINA PLUVIO**
cod. **462100**

I capi, rispondono ai requisiti essenziali di salute e sicurezza previsti dalla direttiva europea 89/686/CEE sui dispositivi di protezione individuale.

Il presente DPI è stato progettato per fornire protezione da:

- Aggressioni meccaniche con effetti superficiali.
- Prodotti per la pulizia la cui aggressione sia di lieve entità e facilmente reversibile.
- Ordinari fenomeni atmosferici nel corso di attività professionali
- Piccoli urti e vibrazioni che non raggiungano parti vitali del corpo e non comportino lesioni irreversibili.
- Raggi solari.

CONSERVAZIONE

Conservare il capo nell'imballo originale in luogo fresco ed asciutto, non polveroso, lontano da fonti di calore ed al riparo dalla luce. Per la manutenzione osservare scrupolosamente le istruzioni riportate che compaiono anche sull'etichetta di identificazione del capo. Il capo non richiede particolari prescrizioni per lo smaltimento, può essere eliminato come un normale rifiuto.

Some model could be available in different colours and styles.

art. **PETTORINA PLUVIO**
cod. **462100**

These garments meet the health and safety requirements of European Union Directive 89/686/CE for personal protection measures (PPMs).

This PPM has been designed to provide protection from:

- Mechanical surface abrasion.
- Cleaning products with mildly aggressive, easily reversible effects.
- Common atmospheric phenomena during working activities.
- Light knocks and vibrations limited to non-vital bodily parts causing no irreversible injury.
- Exposure to the sun.

STORAGE

Store the garment in its original packing in a cool, dry, dust-free place, away from heat and light. Follow the maintenance instructions also given on the garment identification label carefully. The garment requires no special measures for disposal, and may be disposed as normal refuse.

Pour quelques modèles, des variantes de couleur et de fabrication peuvent être prévues.

art. **PETTORINA PLUVIO**
code. **462100**

Les pièces répondent aux exigences essentielles en termes de santé et de sécurité prévues par la directive européenne 89/686/CEE sur les dispositifs de protection individuelle (DPI).

Le DPI suivant a été conçu pour assurer une protection contre :

- Les agressions mécaniques avec des effets sur la surface.
- Les produits nettoyants dont l'agression soit faible et facilement réversible.
- Phénomènes atmosphériques ordinaires survenus au cours d'activités professionnelles.
- Les petits coups et vibrations qui n'atteignent pas les parties vitales du corps et qui n'engendrent pas de lésions irréversibles.
- Les rayons solaires.

CONSERVATION

Conserver la pièce dans l'emballage original, dans un lieu frais et sec, loin des sources de chaleur et à l'abri de la lumière. Pour l'entretien, suivre scrupuleusement les instructions mentionnées ci-après qui se trouvent également sur l'étiquette d'identification de la pièce. Le vêtement ne requiert pas de prescriptions particulières quant à son élimination, il peut être éliminé normalement comme tout déchet.

Para algunos modelos pueden ser previstas variaciones de color y de manufactura.

art. **PETTORINA PLUVIO**
cód. **462100**

Las prendas responden a los requisitos esenciales de salud y seguridad previstos por la directiva europea 89/686/CEE sobre los dispositivos de protección individual.

El presente D.P.I. ha sido proyectado para proporcionar protección contra:

- Agresiones mecánicas con efectos superficiales.
- Productos para la limpieza cuya agresión sea de leve entidad y fácilmente reversible.
- Fenómenos atmosféricos que suelen ocurrir durante las actividades profesionales.
- Pequeños golpes y vibraciones que no afecten a partes vitales del cuerpo y que no comporten lesiones irreversibles.
- Rayos solares.

CONSERVACIÓN

Conserve la prenda en el embalaje original en un lugar fresco, seco y sin polvo, lejos de fuentes de calor y al reparo de la luz. Para el mantenimiento respete escrupulosamente las instrucciones indicadas, que también aparecen en la etiqueta de identificación de la prenda. La prenda no requiere prescripciones especiales para su eliminación, puede tratarse como un residuo normal.

Für einige Modelle verschiedene Farbvarianten und Schnitte vorgesehen könnte sein.

Art. **PETTORINA PLUVIO**
Code. **462100**

Die Kleidungsstücke entsprechen den wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften gemäß der Europäischen Norm 89/686/EWG zum Schutz der Personen.

Dieser PSA wurde entworfen zum Schutz gegen:

- Mechanisch hervorgerufene Beschädigung mit oberflächlicher Wirkung.
- Reinigungsmitteln, deren Wirkung von leichter Bedeutung ist und schnell behoben werden kann.
- normale Wetterphänomene, die bei den Berufstätigkeiten vorkommen können.
- Kleinere Stöße und Schwankungen, die nicht lebenswichtige Körperteile erreichen und keinen permanenten Schaden verursachen.
- Sonnenbestrahlung.

AUFBEWAHRUNG

Das Kleidungsstück in der Originalverpackung staubfrei, nicht in der Nähe von warmen Körpern, kühl und trocken aufbewahren und vor Licht schützen. Zur Behandlung sich genau an die Vorschriften halten, die auf dem Etikett des Kleidungsstückes angegeben sind. Das Kleidungsstück besitzt keine besonderen Vorschriften für die Entsorgung. Es kann wie normalen Abfall beseitigt werden.

Para alguns modelos podem ser previstas variantes de cor e da manufactura.

art. **PETTORINA PLUVIO**
cód. **462100**

As peças atendem aos requisitos essenciais de saúde e segurança previstos pela norma europeia 89/686/CEE sobre os dispositivos de protecção individual.

Este DPI foi projectado para fornecer protecção contra:

- Agressões mecânicas com efeitos superficiais.
- Produtos de limpeza cuja agressão seja de leve importância e facilmente reversível.
- Fenómenos atmosféricos comuns no exercício de actividades profissionais.
- Pequenos choques e vibrações que não atinjam partes vitais do corpo e não comportem lesões irreversíveis.
- Raios solares.

CONSERVAÇÃO

Conserve a peça na embalagem original, em lugar fresco e seco, não empoeirado, longe de fontes de calor e ao abrigo da luz. Para a manutenção observar as instruções apresentadas também na etiqueta de identificação da peça. A peça não exige prescrições especiais para o descarte, pode ser eliminada como lixo normal.

Svaki model može biti izrađen u više boja i u različitim varijantama izrade.

Proizvod: **PETTORINA PLUVIO**
Šifra: **462100**

Jakna odgovara osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim normama predviđenim evropskom direktivom 89/686/CEE o osobnoj zaštitnoj odjeći (DZO).







Ova direktiva (DZO) je predviđena kako bi se dala zaštita od:

- Mehaničkih agresija s površinskim djelovanjem.
- Proizvoda za čišćenje čija je agresivnost prolazna i niskog stupnja.
- Uobičajene atmosferske pojave tijekom profesionalne aktivnosti.
- Slabih udara i vibracija koji ne mogu oštetiti vitalne organe i ne uzrokuje trajne ozljede.
- Solarnih zraka.







ČUVANJA

Čuvajte jaknu u originalnom pakovanju na hladnom, suhom mjestu, čistom mjestu, van doticaja toplinskih izvora i svjetlosnih zraka. Pri održavanju pridržavajte se točnih uputstava koja su označena na etiketi za identifikaciju odjeće. Odjevni predmet se ne uklanja na otpad prema posebnim mjerama o uklanjanju otpada, nego se eliminira kao običan otpad.

Significato dei simboli di manutenzione

-  Lavare ad acqua
-  Non candeggiare
-  Non centrifugare
-  Non stirare
-  Non lavare a secco
-  Leggere la nota informativa







Maintenance symbols used

-  Wash in water
-  Do not bleach
-  Do not Spin
-  Do not iron
-  Do not dry clean
-  Read the informative note







Signification des symboles d'entretien

-  Laver à l'eau
-  Ne pas blanchir
-  Ne pas essorer
-  Ne pas repasser
-  Ne pas laver à sec
-  Lire la notice







Significado de los símbolos de mantenimiento

-  Lavar en agua
-  No usar blanqueador
-  No centrifugar
-  No planchar
-  No lavar en seco
-  Leer la nota informativa







Erklärung der Behandlungssymbole

-  Wasser waschen
-  Nicht bleichen
-  Nicht schleudern
-  Nicht bügeln
-  Nicht chemisch reinigen
-  Die Anmerkung gut durchlesen

Significado dos símbolos de conservação

-  Lavar com água
-  Não alvejar
-  Não centrifugar
-  Não passar a ferro
-  Não lavar a seco
-  Ler a nota informativa

Značenje simbola za održavanje

-  Prati u vodi
-  Zabranjeno izbjeljivanje
-  Zabranjeno centrifugiranje
-  Ne peglajte
-  Zabranjeno prati na suho
-  Pročitajte opasku